

GEMEINDE SAND IN TAUFERS  
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI CAMPO TURES  
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

## BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

## DELIBERA DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del  
**09.07.2026**

Uhr - Ore  
**09:00**

Nr. – n.  
**406**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa giunta comunale

anwesend sind

sono presenti

| Name - nome          | Eigenschaft - qualifica       | entschuldigt abwesend<br>assente giustificato | unentschuldigt abwesend<br>assente ingiustificato | Anmerkung<br>nota |
|----------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------|
| Josef Nöckler        | Bürgermeister/Sindaco         |                                               |                                                   |                   |
| Herbert Seeber       | Vizebürgermeister/Vicesindaco |                                               |                                                   |                   |
| Judith Caneppele     | Gemeindereferentin/Assessora  |                                               |                                                   |                   |
| Haymo Laner          | Gemeindereferent/Assessore    |                                               |                                                   |                   |
| Thomas Oberhollenzer | Gemeindereferent/Assessore    |                                               |                                                   |                   |
| Maria Plankensteiner | Gemeindereferentin/Assessora  |                                               |                                                   |                   |

Schriftführer: Gemeindesekretär

Segretario: Segretario comunale

**Stefan Haidacher**

Vorsitzender:

Presidente:

**Josef Nöckler**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister.

in qualità di Sindaco.

Gegenstand:

**Musikwoche „Jugend musiziert“: Gewährung und Liquidierung eines Beitrages**

Oggetto:

**Settimana musicale „Jugend musiziert“: Concessione e liquidazione di un contributo**

## Musikwoche „Jugend musiziert“: Gewährung und Liquidierung eines Beitrages

Dem Beschluss geht voraus:

- Die Musikkapelle St. Johann hat mit Schreiben vom 29.06.2026 (Eingangsprotokoll-Nr. 0017608) um die Gewährung eines Beitrages von 50,00 € pro Teilnehmer aus der Gemeinde Sand in Taufers für die Abhaltung der Musikwoche „Jugend musiziert“ in St. Johann vom 03.08.2026 bis 08.08.2026 angesucht.
- An der Musikwoche nehmen vier Jugendliche aus der Gemeinde Sand in Taufers teil.
- Der Verein wurde mit Dekret des Landeshauptmannes 280/1.1 vom 30.10.1996 in das Verzeichnis der ehrenamtlich tätigen Vereine eingetragen.
- Es fällt in die institutionelle Zuständigkeit der Gemeinde und es liegt in ihrem Ermessen, derartige Initiativen finanziell zu unterstützen, z. B. durch die Bezahlung von Rechnungen oder Gewährung von Beiträgen u.a.m..

Nach Einsichtnahme:

- in das Ansuchen vom 29.06.2026 (4 Teilnehmer aus der Gemeinde Sand in Taufers) und den Finanzierungsplan;
- in die Verordnung über die Gewährung von Beiträgen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 53 vom 07.09.2011;

Aufgrund:

- der vom Kodex der örtlichen Körperschaften vorgeschriebenen positiven Gutachten hinsichtlich der administrativen (be\_wjs7DE7PCr8jpgLByxuYFZlmH1nMgU5dT4jb0T7ivLg=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (prl0D8Kic9w6apQXcho2zPXBkYSuWSGs2jhPWSWI6PE=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieser Beschlussfassung;
- des geltenden Einheitlichen Strategiedokuments, des geltenden Haushaltsvoranschlags und Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;
- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 37 vom 30.05.2018;
- der Satzungen dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 11 der Autonomen Region Trentino – Südtirol vom 14.03.2006 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2);

**b e s c h l i e ß t**

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

## Settimana musicale „Jugend musiziert“: Concessione e liquidazione di un contributo

Premesso alla delibera:

- La banda musicale di San Giovanni ha richiesto con lettera del 29/06/2026 (protocollo d'entrata n. 0017608) un contributo pari a 50,00 € per ogni partecipante del Comune di Campo Tures per lo svolgimento della settimana musicale “Jugend musiziert” a San Giovanni che avrà luogo dal 03/08/2026 al 08/08/2026.
- Alla settimana musicale partecipano quattro giovani del Comune di Campo Tures.
- L'associazione è stata iscritta al registro provinciale delle organizzazioni di volontariato con il decreto del presidente della provincia 280/1.1 del 30/10/1996.
- È competenza istituzionale e discrezionale del comune sostenere finanziariamente iniziative del genere con contributi o di assumerne le spese, p.e. con il pagamento delle fatture o della concessione di contributi.

Visto:

- la richiesta del 29/06/2026 (4 partecipanti dal Comune di Campo Tures) e il piano finanziario;
- il regolamento per la concessione di contributi, approvato con delibera consiliare n. 53 del 07/09/2011;

Visti:

- i pareri favorevoli prescritti dal vigente codice degli enti locali in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (be\_wjs7DE7PCr8jpgLByxuYFZlmH1nMgU5dT4jb0T7ivLg=) e quella contabile (prl0D8Kic9w6apQXcho2zPXBkYSuWSGs2jhPWSWI6PE=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;
- il vigente documento unico di programmazione, il vigente bilancio di previsione ed il piano operativo dell'anno corrente;
- il regolamento di contabilità, approvato con deliberazione consiliare n. 37 del 30/05/2018;
- lo statuto di questo comune, pubblicato nel supplemento straordinario al bollettino ufficiale n° 11 della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige del 14/03/2006 e successive modifiche ed integrazioni;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 3 maggio 2018, n. 2);

**LA GIUNTA COMUNALE**

**d e l i b e r a**

einstimmig durch Handerheben:

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. der Musikkapelle St. Johann für die Abhaltung der Musikwoche „Jugend musiziert“ in St. Johann vom 03.08.2026 bis 08.08.2026 einen Beitrag in Höhe von 200,00 € zu gewähren und liquidieren.
2. Festzuhalten, dass die Ausgabe mit Einnahmen aus Eigenmittel der Gemeinde finanziert wird.
3. Vor Auszahlung des Betrages müssen die entsprechenden Rechnungen in der Buchhaltung vorgelegt werden.
4. Verbuchung im Haushaltsplan:

1. di concedere a favore della banda musicale S. Giovanni un contributo di € 200,00 per lo svolgimento della settimana musicale “Jugend musiziert” dal 03/08/2026 al 08/08/2026.
2. Di dare atto, che la spesa sarà finanziata da entrate da mezzi propri del comune.
3. Prima della liquidazione dell'importo le relative fatture devono essere presentate nell'ufficio contabilità.
4. imputazione al bilancio:

|                                                     |                                                 |                                                      |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Laufende Zuweisungen an private Sozialeinrichtungen | Kostenstelle / centro di costo:<br><b>50262</b> | Trasferimenti correnti a Istituzioni Sociali Private |
|                                                     | Jahr / anno:<br><b>2026</b>                     |                                                      |
|                                                     | Kapitel / capitolo:<br><b>05021.04.040100</b>   |                                                      |
|                                                     | Verpflichtung /impegno:<br><b>929/2026</b>      |                                                      |
| Gesamtsumme                                         | 200,00 €                                        | Totale                                               |

Gelesen, genehmigt und gefertigt.  
Letto, confermato e sottoscritto.

**Vorsitzende/r - Presidente**

**Gemeindesekretär - Segretario comunale**

**Josef Nöckler**

**Stefan Haidacher**

*digital signiert / firmato digitalmente*

*digital signiert / firmato digitalmente*

Gegenständlicher Beschluss wird vom 10.07.2026 bis 20.07.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Sand in Taufers veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Campo Tures dal 10.07.2026 al 20.07.2026.

---

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignungen beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i.g.F.).

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s.m.i.).